



Bluetooth Karaoke Party Speaker

RJPS150



User Guide / Guide Utilisateur / Bedienungsanleitung / Guida per l'utente / Guia del Usuario

Please read this user guide first before operating the speaker and save it for future reference.

Congratulations on your purchase of this RockJam Karaoke Party Speaker.

To get the most from your purchase, please take a few minutes to read these instructions.

Warnings

This product is designed primarily for indoor use. Do not expose to rain or other kinds of moisture as that could lead to irreparable damage and the risk of electric shock.

Do not open the Bluetooth Speaker casing under any circumstance. This could lead to damage or risk of electric shock.

Important Safety Instructions

1. Read instructions - All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated
2. Retain instructions - The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. Heed Warnings - All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow instructions - All operation and use instructions should be followed.
5. Water and Moisture - The appliance should not be used near water; for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.
6. Heat - The appliance should be situated away from heat sources such as radiators, stoves or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
7. Power Sources - The appliance should be charged from a power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance.
8. Cleaning - The appliance should be cleaned only with a lightly dampened cloth. Do not use solvents that will damage the plastics finish.
9. Long Periods of Non-Use - The Bluetooth Speaker should be unplugged from the USB charging source when left unused for a long period of time.
10. Object and Liquid Entry - Care should be taken so that objects do not fall, and liquids are not spilled into the enclosure through openings.
11. Damage Requiring Service - The appliance should be serviced by qualified service personnel when:

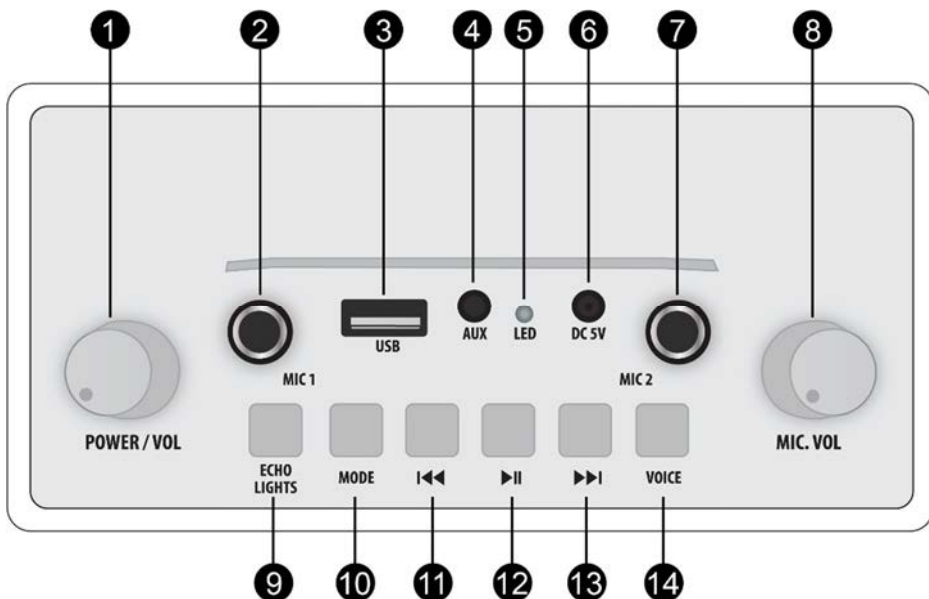
- The USB power connector has been damaged; or
- Objects have fallen, or liquid has been spilled into the appliance; or
- The appliance has been exposed to rain; or
- The appliance does not appear to operate normally or exhibits a marked change in performance; or
- The appliance has been dropped, or the enclosure damaged.

12. Servicing - The user should not attempt to service the appliance beyond that described in the operating instructions. All other servicing should be referred to qualified service personnel.

Index

Warnings	1
Important Safety Instructions	1
Location of Controls	4
Initial Setup	5
Unpacking	5
Charging the Karaoke Party Speaker	5
Operation.....	6
Switching the Karaoke Party Speaker On/ Off	6
Bluetooth Operation	6
USB Operation	6
Song control	6
Volume control	7
Switching the Lightshow On/Off.....	7
Voice Effects	7
Listening to your iPhone, iPod, MP3 player etc. (AUX input).....	7
Using the Microphone.....	8
Troubleshooting Guide	8
No power.....	8
No lightshow effect.....	8
No sound – Bluetooth mode	8
No sound – AUX Input mode	9
No sound- USB.....	9
No sound from the microphone	9
Bluetooth device pairing problems	9
Other Bluetooth problems.....	10
Finding Karaoke Videos to Sing Along to.....	10
Product Disposal Instructions	10
FCC Compliance Statement	11
Specifications	12
AUDIO.....	12
BLUETOOTH.....	12
MISCELLANEOUS	12

Location of Controls



1	POWER/ VOLUME CONTROL	Turn to power on or off. When powered on, turn to adjust the output volume.
2	MIC 1 INPUT SOCKET	Plug in the microphone supplied here.
3	USB INPUT/ OUTPUT	Connect a USB drive to play stored MP3 music files. You can also use this port to charge your phone by using the speaker as a power bank.
4	AUX INPUT	Connect the external audio device here with the cable supplied.
5	CHARGE INDICATOR LED	Lights up red during charging and goes off when fully charged. NOTE: The speaker can be left connected to the charger when off or in use; it will not overcharge.
6	5V DC Charger Input	Connect the USB charge cable here and charge from a USB charger or computer USB port.
7	MIC 2 INPUT SOCKET	Plug in the microphone supplied here.
8	MIC VOLUME CONTROL	Turn to adjust the output volume of the plugged-in microphone/s
9	ECHO/ LIGHTS	ECHO: Press once for low echo, press again for high echo, press a third time to turn the echo off. Press again to turn the echo back on.

		LIGHTS: Press and hold button to turn the light show OFF. Press and hold button to turn the light show back ON.
10	MODE BUTTON	Press to select between input modes such as Bluetooth, AUX and USB
11	SKIP BACK BUTTON	Press once to go back to the start of the track. Press twice to select the previous track. (Does not work in Aux mode)
12	PLAY/ PAUSE BUTTON	Press to alternately pause and play the music. NOTE: In AUX input mode, the music is muted but not paused.
13	SKIP FORWARD BUTTON	Press to go to the start of the next track. (Does not work in Aux mode)
14	VOICE	Press to select a voice effect. There are 4 voice effects + normal voice to choose from.

Initial Setup

Unpacking

Unpack the karaoke party speaker carefully. We recommend that you save the box and packing materials in case you wish to store the speaker. Before setting up the unit, verify that the following accessories are present:

- 1 x USB power cable
- 1 x AUX input audio cable
- 2 x Wired Microphones

Charging the Karaoke Party Speaker

Unwind the USB power cable to its full length; connect one end to the DC 5V input jack on the top of the speaker. Connect the other end to a USB power adapter or PC USB port. The charge indicator LED will light up red to indicate charging. Charge for at least 4 hours before first use. The charge indicator LED will go out when the speaker is fully charged.

Operation

Switching the Karaoke Party Speaker On/ Off

Turn the POWER/ VOLUME control to the right to switch on. You will feel a click and a chime will be heard. The speaker will power up in Bluetooth mode and will be actively searching for an available Bluetooth audio device. To turn the speaker off, turn the POWER/ VOLUME control fully to the left until you feel the click and cannot turn anymore.

Bluetooth Operation

The RockJam Party Speaker is a high-quality Bluetooth speaker. Music can be played through the Speaker from a compatible Bluetooth device such as a mobile phone or tablet device.

After the power up chime you will hear a “Ding Dong” sound. This means the speaker is searching for a Bluetooth device.

Using your mobile phone or other Bluetooth enabled device, search for Bluetooth devices and select ‘RJPS150’ from the list of devices found. The Bluetooth device should then connect to the karaoke speaker. You will hear the same “Ding Dong” when a successful connection is established.

USB Operation

You can listen to MP3 music files which are stored on a USB stick.

- Insert USB stick, press the MODE button until a “De de de” sound is heard.
- Use the controls on the top of the speaker to play/ pause/ skip the music.

Switch between all input modes using the MODE button.

Note that you can also charge your phone from the USB socket on the speaker with a USB cable (not supplied)

Song control

- Press the PLAY/ PAUSE button to alternately play and pause the song.

- Press the SKIP BACK button to go back to the start of the track. Press twice to select the previous track. (Does not work in Aux mode).
- Press the SKIP FORWARD button to play the next track. (Does not work in Aux mode).

Volume control

Adjust the connected microphone volume by using the separate Mic Vol control.

The speaker output volume can be adjusted in two ways as follows;

- Adjust the volume on the Bluetooth device, mobile phone, tablet computer, iPad etc.
- Turn the POWER/ VOLUME control to the left and right.

Switching the Lightshow On/Off

Press and hold the ECHO/ LIGHTS button to switch the lightshow on or off.

Voice Effects

Press the VOICE button to choose a voice effect. Cycle through the 4 different voice effects and normal voice by pressing the button.

Listening to your iPhone, iPod, MP3 player etc. (AUX input)

You can listen to the sound of a connected external audio device such as an iPhone, iPod or MP3 player through your speaker. Connect one end of the 3.5 mm jack cable supplied to the AUX input socket located at the top of karaoke party speaker, and the other end to your audio equipment (iPhone, iPod, MP3, PC, CD player, etc). Press the MODE button to select the AUX input mode, you will hear a “De de de” sound. Operate the audio device as normal.

NOTE: Use the SKIP FORWARD/ BACKWARD controls of the connected audio device to control the song playback. Use the PLAY/PAUSE button on the speaker to **mute** and then **unmute** the music playback.

Using the Microphone

You can sing along to any music playing from the karaoke speaker using the microphones included. Plug the microphone/s into the MIC1/ MIC2 socket/s on the top of the speaker. Adjust the microphone volume and echo control as desired. If any howling sound occurs, then stand further away from the speaker or reduce the music or microphone volume until the howling stops.

NOTE: Do not tap or bang the microphone as this can cause damage to both the microphone and speaker. Be careful not to twist or strain the microphone cable and do not swing the microphone by the cable as this will cause irreparable damage.

Troubleshooting Guide

If you encounter any issues while using the karaoke speaker then please check the following before contacting the retailer or manufacturer for further help:

No power

- The power is not on; make sure the party speaker **POWER/ VOLUME** control is not turned fully to the left.
- The karaoke speaker could be completely out of charge. Recharge the speaker using a USB power supply and then try again.

No lightshow effect

- The Lightshow is probably just switched off. Press and hold the **ECHO/ LIGHTS** button to turn on the lights.

No sound – Bluetooth mode

- Make sure that you are not trying to use Bluetooth while the AUX in cable is connected.
- The main **volume** could be set to minimum; raise the volume.

No sound – AUX Input mode

- Make sure the 3.5mm jack cable has been plugged in.
- Make sure the iPod/ iPhone/ MP3 player is connected properly and that a song is playing.
- Adjust the volume on the audio device.

No sound- USB

- Make sure the USB contains music files in MP3 format.
- The main **volume** could be set to minimum; raise the volume.

No sound from the microphone

- Make sure the microphone is firmly connected to the MIC socket.
- Make sure the ON/ OFF switch on the microphone is set to the ON position.
- Make sure the **MIC VOL** control setting is not set too low.
- The main **volume** could be set to minimum; raise the volume.

Bluetooth device pairing problems

Mobile phone or Tablet etc. cannot be paired or connected with the Karaoke Party speaker.

- You may not have not activated the Bluetooth function of your mobile device; refer to the Bluetooth device user guide.
- The speaker is not in pairing mode; switch the karaoke party speaker off and then on to restart pairing.
- Another Bluetooth device may be connected; disconnect that device before trying to connect a new Bluetooth device.

Other Bluetooth problems

The music does not play on the karaoke speaker after successfully connecting with Bluetooth

- Ensure your Bluetooth device can support the A2DP Bluetooth profile.
- The volume on the external Bluetooth device is set to low or muted; raise the volume of the Bluetooth device as required.
- The Bluetooth audio breaks up. Move the Bluetooth device closer to the party speaker or switch off the 'Wi-Fi' on the Bluetooth device as that can sometimes improve the audio playback quality.

Finding Karaoke Videos to Sing Along to

'Karaoke videos' can be found easily by searching online using a search provider such as Google. YouTube is also a great source for Karaoke videos.

A good source of content:

<https://www.youtube.com/user/TheKARAOKEChannel>

Disclaimer: PDT Ltd. is not responsible for any content on 'The KARAOKE Channel'

Product Disposal Instructions

The symbol shown here and, on the product, means that the product is classed as Electrical or Electronic Equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its working life.



The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2002/96/EC) has been put in place to encourage the recycling of products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increase of landfill.

When you have no further use for this product, please dispose of it using your local authority's recycling processes. For more information please contact your local authority or the retailer where the product was purchased.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) Rules. Operation is subject to the following two conditions: This device may not cause harmful interference. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



CAUTION:

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the manufacturer's instructions, may cause interference harmful to radio communications.

There is no guarantee, however, that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio or TV technician for help.

Specifications

AUDIO

OUTPUT POWER (MAXIMUM).....	8 Watts RMS
SPEAKER FULL RANGE DRIVER RATING.....	13.5 cm, 10W, 3 Ohms
FREQUENCY RESPONSE.....	150Hz - 20kHz
SIGNAL-TO-NOISE RATIO.....	>70dB

BLUETOOTH

Working Distance.....Up to 10 metres in open space (less indoors)

MISCELLANEOUS

Lithium Battery.....	3.7V, 1800 mAh
Power Input.....	5V DC @ 500 mA max
Light Output.....	14 LEDS, Red, Green and Blue
Dimensions (L x W x H)	20.5 x 14 x 26 cm
Weight.....	1.25 kg

Specifications are subject to change without notice.

iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries.

RockJam is a trademark of PDT Ltd. registered in the UK and USA

PDT Ltd. Unit 4B, Greengate Industrial Estate, White Moss View, Middleton,

Manchester M24 1UN, United Kingdom

info@pdtuk.com



Haut-parleur Bluetooth pour soirées karaoké

RJPS150



Guide utilisateur

Veillez lire ce guide utilisateur avant la première mise en service du haut-parleur et conservez-le pour des consultations ultérieures.

Félicitations pour l'achat de ce haut-parleur de soirées karaoké RockJam.

Afin de profiter au maximum de votre achat, veuillez consacrer quelques minutes à la lecture de ces consignes.

Mises en garde

Ce produit est conçu pour un usage à l'intérieur. N'exposez pas votre appareil à la pluie ou à d'autres sources d'humidité pour éviter tout dommage irréparable et donc tout risque d'électrocution.

N'ouvrez en aucun cas le boîtier du haut-parleur Bluetooth. Cela pourrait endommager l'appareil ou entraîner un risque d'électrocution.

Instructions importantes sur la sécurité

1. Lisez les instructions - **Toutes les instructions de sécurité et le mode d'emploi doivent être lus avant de faire fonctionner l'appareil**
2. Conservez les instructions - **Les instructions de sécurité et le mode d'emploi doivent être conservés pour toute référence future.**
3. Tenez compte des avertissements - **Tous les avertissements sur l'appareil et dans le mode d'emploi doivent être respectés.**
4. Suivez les instructions - **Toutes les instructions d'utilisation et de fonctionnement doivent être suivies.**
5. Eau et humidité - **L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ; par exemple près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une cuve à lessive, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine, ou autres.**
6. Chaleur - Le produit doit-être situé loin des sources de chaleur tels que les radiateurs, les registres de chaleur, les réchauds, ou les autres produits (incluant les amplificateurs) qui produisent la chaleur.
7. Alimentation - **Le produit doit être rechargé au moyen d'une alimentation électrique** correspondant au type décrit dans le mode d'emploi ou indiqué sur le produit lui-même.
8. Nettoyage - **L'appareil doit être nettoyé uniquement avec un tissu légèrement humide. N'utilisez pas de solvants qui peuvent endommager la finition en plastique.**
9. Périodes d'inactivité prolongée - débranchez le haut-parleur Bluetooth de la source de courant USB lorsque celui-ci demeure inutilisé pendant une longue période de temps.
10. Pénétration par des objets et des liquides - Assurez-vous qu'aucun objet ne tombe ou qu'aucun liquide ne se déverse dans les ouvertures du produit.

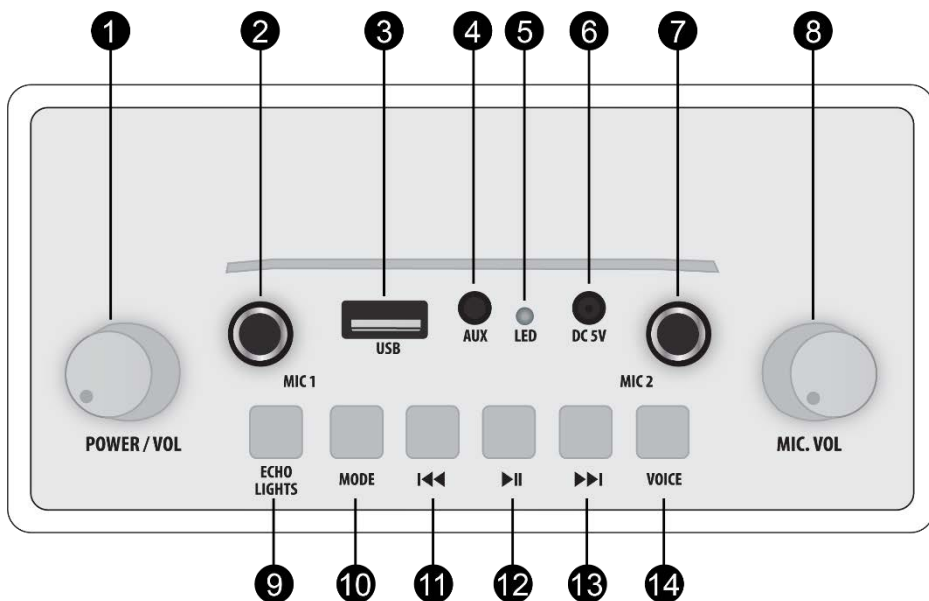
11. Dégâts nécessitant réparation - **Confiez la réparation de l'appareil à du personnel qualifié** dans les cas suivants :

- Le connecteur d'alimentation USB a été endommagé ; ou
- Des objets sont tombés, ou du liquide a été versé dans l'appareil ; ou
- L'appareil a été exposé à la pluie ; ou
- L'appareil semble ne pas fonctionner normalement ou si vous notez une baisse de ses performances ;
- L'appareil est tombé, ou le boîtier est endommagé.

12. Réparation - L'utilisateur ne doit pas tenter de réparer l'appareil au-delà des indications fournies dans ce manuel. Toutes autres réparations doivent être effectuées par du personnel qualifié.

Index	
Mises en garde.....	1
Instructions importantes sur la sécurité.....	1
Position des commandes	4
Configuration initiale.....	5
Déballage.....	5
Recharger le haut-parleur de soirées karaoké	5
Fonctionnement.....	6
Allumer/éteindre le haut-parleur de soirées karaoké.....	6
Fonctionnement sur Bluetooth.....	6
Mode USB	6
Commande de titre.....	7
Commande de volume.....	7
Allumer/éteindre le show lumineux.....	7
Effets vocaux	7
Écouter votre iPhone, iPod, lecteur MP3, etc. (Entrée AUX).....	8
Utilisation du microphone	8
Guide de dépannage.....	8
Ne fonctionne pas.....	8
Pas d'effet de show lumineux	9
Pas de son – mode Bluetooth	9
Pas de son – mode entrée AUX	9
Pas de son - USB	9
Le microphone n'émet pas de son	9
Problème d'appariement d'appareil Bluetooth	10
Autres problèmes liés au Bluetooth.....	10
Trouvez des vidéos de karaoké pour chanter avec l'image	10
Instructions pour la mise au rebut du produit.....	11
Déclaration de conformité FCC.....	11
Spécifications	13
AUDIO.....	13
BLUETOOTH.....	13
DIVERS.....	13

Position des commandes



1	Commande POWER/VOL (marche/volume)	Allumer ou éteindre l'appareil. Lorsque l'appareil est allumé, tournez le bouton pour régler le volume de sortie.
2	PRISE D'ENTRÉE MIC 1	Branchez le microphone fourni à cet endroit.
3	ENTRÉE / SORTIE USB	Connectez un lecteur USB pour lire les fichiers de musique MP3 qu'il contient. Vous pouvez également utiliser ce port pour charger votre téléphone en utilisant le haut-parleur comme source de courant.
4	ENTRÉE AUX	Connectez l'appareil audio externe à cet endroit au moyen du câble fourni.
5	LED TÉMOIN DE CHARGE	S'éclaire en rouge lors de la charge et s'éteint lorsque l'appareil est entièrement chargé. REMARQUE : Le haut-parleur peut rester connecté au chargeur lorsqu'il est éteint ou utilisé : il ne risque pas de surcharge.
6	Entrée du chargeur 5 V CC	Connectez le câble de chargement USB ici et chargez l'appareil depuis un chargeur USB ou le port USB d'un ordinateur.
7	PRISE D'ENTRÉE MIC 2	Branchez le microphone fourni à cet endroit.
8	Commande MIC VOLUME (Volume du microphone)	Tournez pour régler le volume de sortie du/des microphone(s) branché(s)

9	ÉCHO/ LUMIÈRES	ÉCHO Appuyez une fois pour un écho faible, appuyez une deuxième fois pour un écho fort, appuyez une troisième fois pour désactiver l'écho. Appuyez encore une fois pour réactiver l'écho. LUMIÈRES Maintenez le bouton appuyé pour DÉSACTIVER le show lumineux. Maintenez le bouton appuyé pour RÉACTIVER le show lumineux.
10	BOUTON MODE	Appuyez sur ce bouton pour choisir le mode d'entrée, tel que Bluetooth, AUX et USB.
11	BOUTON PRÉCÉDENT	Appuyez une fois pour accéder au début du titre. Appuyez deux fois pour sélectionner le titre précédent. (Cela ne fonctionne pas en mode AUX)
12	BOUTON PLAY (lecture) / PAUSE	Appuyez pour mettre la musique en pause ou reprendre la lecture. REMARQUE : En mode entrée AUX, la musique est mise en sourdine mais pas en pause.
13	BOUTON SUIVANT	Appuyez pour accéder au début du titre suivant. (Cela ne fonctionne pas en mode AUX)
14	VOIX	Appuyez sur ce bouton pour sélectionner un effet vocal. Vous pouvez choisir entre 4 effets vocaux + voie normale.

Configuration initiale

Déballage

Déballiez le haut-parleur de karaoké de soirée avec précaution. Nous vous recommandons de conserver la boîte et les emballages dans le cas où vous souhaiteriez stocker le haut-parleur. Avant de configurer l'appareil, vérifiez que les accessoires suivants sont présents :

- **1 câble d'alimentation USB**
- 1 câble d'entrée audio AUX
- 2 Microphones filaires

Recharger le haut-parleur de soirées karaoké

Déroulez le câble d'alimentation USB sur toute sa longueur ; connectez une extrémité au jack d'entrée CC 5 V sur le dessus du haut-parleur. Connectez l'autre extrémité à un chargeur USB

ou à un port USB de votre PC. **L'indicateur de charge LED s'éclaire en rouge** pour indiquer que le chargement est en cours. Chargez pendant au moins 4 heures avant la **première utilisation**. **Le voyant LED indicateur de charge s'éteint lorsque le haut-parleur est entièrement chargé.**

Fonctionnement

Allumer/éteindre le haut-parleur de soirées karaoké

Tournez la commande POWER/VOLUME vers la droite pour allumer. Vous entendez un clic et un carillon retentit. Le haut-**parleur s'allume en mode Bluetooth et recherche activement un** appareil audio Bluetooth disponible. Pour éteindre le haut-parleur, tournez la commande POWER/VOLUME entièrement vers la gauche **jusqu'à ce que vous sentiez le clic et ne puissiez pas tourner davantage.**

Fonctionnement sur Bluetooth

Le haut-parleur de soirées RockJam est un haut-parleur Bluetooth de haute qualité. La musique peut être jouée à travers le Haut-parleur depuis un appareil Bluetooth compatible tel **qu'un téléphone mobile ou une tablette.**

Après la tonalité de mise sous tension, vous entendrez un son de « Ding Dong ». Cela signifie que le haut-parleur recherche un appareil Bluetooth.

Avec votre téléphone mobile ou un autre appareil Bluetooth, recherchez les appareils Bluetooth **et sélectionnez 'RJPS150' dans la liste des appareils détectés.** L'appareil Bluetooth devrait alors se connecter au haut-parleur de karaoké. Vous entendrez le même « Ding Dong » une fois que la connexion a été correctement établie.

Mode USB

Vous pouvez écouter des fichiers musicaux MP3 enregistrés sur une clé USB.

- **Insérez la clé USB, appuyez sur le bouton MODE jusqu'à ce que vous entendiez un son de « De de de ».**

- Utilisez les commandes sur le dessus du haut-parleur pour lire/mettre en pause/passé la musique.

Naviguez entre les modes de lecture au moyen du bouton MODE.

Veillez noter que vous pouvez également charger votre téléphone au moyen de la prise USB se trouvant sur le haut-parleur avec un câble USB (non fourni)

Commande de titre

- Appuyez sur le bouton LECTURE (play)/PAUSE pour mettre le titre en pause ou relancer la lecture.
- Appuyez sur le bouton TITRE PRÉCÉDENT (skip back) pour accéder au début du titre. Appuyez deux fois pour sélectionner le titre précédent. (Cela ne fonctionne pas en mode AUX)
- Appuyez sur le bouton TITRE SUIVANT (skip forward) pour lire le titre suivant. (Cela ne fonctionne pas en mode AUX)

Commande de volume

Réglez le volume du microphone connecté en utilisant la commande du volume du microphone (Mic Vol) dédiée.

Le volume de sortie du haut-parleur peut être ajusté de deux façons, comme suit :

- Réglez le volume sur l'appareil Bluetooth, le téléphone mobile, la tablette, l'iPad, etc.
- Tournez la commande POWER/VOLUME vers la droite ou vers la gauche.

Allumer/éteindre le show lumineux

Maintenez le bouton ECHO/LIGHTS (écho/lumières) enfoncé pour allumer ou éteindre le show lumineux.

Effets vocaux

Appuyez sur le bouton VOICE (voix) pour sélectionner un effet vocal. Naviguez entre les 4 effets vocaux distincts et la voix normale en appuyant sur le bouton.

Écouter votre iPhone, iPod, lecteur MP3, etc. (Entrée AUX)

Vous pouvez écouter le son d'un appareil audio externe connecté tel qu'un iPhone, iPod ou lecteur MP3 avec votre haut-parleur. Connectez une extrémité du câble jack 3,5 mm fourni à la prise AUX d'entrée située sur le dessus du haut-parleur de karaoké de soirée et l'autre extrémité à votre équipement audio (iPhone, iPod, MP3, PC, lecteur CD, etc.). Appuyez sur le **bouton MODE pour sélectionner le mode d'entrée AUX, vous entendrez un son de « De de de »**. Utilisez l'appareil audio comme à votre habitude.

REMARQUE : Utilisez les commandes SKIP FORWARD/ BACKWARD (suivant/précédent) de **l'appareil audio connecté pour contrôler la lecture du son. Utilisez le bouton LECTURE/PAUSE** du haut-parleur pour mettre la lecture de la musique en sourdine ou réactiver le son.

Utilisation du microphone

Vous pouvez **chanter avec n'importe quelle musique provenant du haut-parleur** de karaoké au moyen des microphones inclus. Branchez le(s) microphone(s) dans la/les prise(s) MIC1/ MIC2 situées sur le dessus du haut-parleur. Réglez la commande du volume du microphone et de **l'écho comme vous le souhaitez. Si vous entendez un hurlement, éloignez-vous du haut-parleur ou baissez le volume de la musique ou du microphone jusqu'à ce que le hurlement s'arrête.**

REMARQUE : Ne frappez pas et ne cognez pas le microphone car cela peut endommager à la fois le microphone et le haut-parleur. Veillez à ne pas tordre ou plier le câble du microphone et ne balancez pas le microphone en le tenant par le câble car cela engendrera des dommages irréparables.

Guide de dépannage

Si vous rencontrez le moindre problème lors de l'utilisation du haut-parleur de karaoké, veuillez vérifier cette section avant de contacter votre revendeur ou le constructeur pour requérir de **l'aide** :

Ne fonctionne pas

- **L'appareil n'est pas allumé** ; vérifiez que la commande POWER/ VOLUME (allumer/volume) du haut-parleur de soirées n'est pas entièrement tournée vers la gauche.

- Il se peut que le haut-parleur de karaoké soit entièrement déchargé. Rechargez le haut-parleur en utilisant une source d'alimentation USB et réessayez.

Pas d'effet de show lumineux

- Le show lumineux est certainement simplement désactivé. Maintenez le bouton ECHO/LIGHTS (écho/lumière) enfoncé pour allumer les lumières.

Pas de son – mode Bluetooth

- Vérifiez que vous n'essayez pas d'utiliser le Bluetooth alors que le câble AUX est connecté.
- Le bouton Volume principal peut-être au minimum ; augmentez le volume.

Pas de son – mode entrée AUX

- Vérifiez que le câble jack 3,5 mm est bien branché.
- Vérifiez que le lecteur iPod/iPhone/MP3 est correctement connecté et qu'un titre est en train d'être lu.
- Réglez le volume sur l'appareil audio.

Pas de son - USB

- Vérifiez que la clé USB contient bien des fichiers musicaux au format MP3.
- Le bouton Volume principal peut-être au minimum ; augmentez le volume.

Le microphone n'émet pas de son

- Assurez-vous que le microphone est bien connecté à la douille MIC.
- Assurez-vous que l'interrupteur ON/OFF du microphone est bien en position ON.
- Assurez-vous que la commande MIC VOL (volume du microphone) n'est pas réglée trop bas.

- **Le bouton** Volume principal peut-être au minimum ; augmentez le volume.

Problème **d'appariement d'appareil Bluetooth**

Le téléphone mobile ou la tablette, etc. ne peut pas être couplé(e) ou connecté(e) au haut-parleur de soirées karaoké.

- **Vous n'avez peut-être pas activé** la fonction Bluetooth de votre appareil mobile ; référez-vous au **guide utilisateur de l'appareil Bluetooth**.
- **Le haut-parleur n'est pas en mode appariement** ; éteignez le haut-parleur de soirées karaoké, puis rallumez-le pour relancer l'appariement.
- **Un autre appareil Bluetooth est peut-être connecté** ; déconnectez cet appareil avant d'essayer de connecter un nouvel appareil Bluetooth.

Autres problèmes liés au Bluetooth

Aucune musique n'est jouée sur le haut-parleur de karaoké après un couplage au Bluetooth réussi.

- **Assurez-vous** que votre appareil Bluetooth est compatible avec le profil Bluetooth A2DP.
- **Le volume de l'appareil Bluetooth externe est réglé trop bas ou muet** ; augmentez le volume de l'appareil Bluetooth comme vous le souhaitez.
- **Le son de l'appareil Bluetooth s'interrompt**. Rapprochez l'appareil Bluetooth du haut-parleur de soirée ou désactivez le 'Wi-Fi' de l'appareil Bluetooth car cela permet parfois d'améliorer la qualité audio.

Trouvez des vidéos de karaoké pour chanter avec l'image

Les 'vidéos de karaoké' se trouvent facilement en cherchant en ligne au moyen d'un moteur de recherche tel que Google. YouTube est également une bonne source de vidéos de karaoké.

Une bonne source de contenus :

Exclusions de garantie : PDT Ltd. n'est en aucun cas responsable des contenus se trouvant sur 'The KARAOKE Channel'

Instructions pour la mise au rebut du produit

Le symbole indiqué ici et sur le produit signifie que le produit est classé comme un équipement électrique ou électronique et ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa durée de vie.



La directive 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour encourager le recyclage de produits, en utilisant les meilleures techniques de traitement, de valorisation et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, traiter toutes substances dangereuses et éviter l'augmentation des décharges.

Si vous n'avez plus l'utilité de ce produit, veuillez le mettre au rebut en appliquant le processus de recyclage de vos autorités locales. Pour plus d'informations, veuillez contacter vos autorités locales ou le revendeur où le produit a été acheté.

Déclaration de conformité FCC

Ce dispositif est conforme à la section 15 des réglementations de la Federal Communications Commission (FCC). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.



ATTENTION :

Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

Cet appareil a été testé et classé dans la catégorie d'un appareil numérique de classe B en accord avec la partie 15 des directives FCC. Ces limites sont destinées à assurer une

protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Il n'y a toutefois pas de garantie qu'il n'y aura pas d'interférences dans des installations particulières en raison de facteurs spécifiques. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on encourage l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par l'un ou plusieurs des moyens suivants :

Réorientez ou repositionnez l'antenne de réception. Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur.

Branchez l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché. Contacter le revendeur ou un technicien radio ou télévision qualifié pour toute assistance.

Spécifications

AUDIO

PUISSANCE DE SORTIE (MAXIMALE).....	8 Watts (RMS)
ÉVALUATION DU PILOTE PLEINE GAMME DU HAUT-PARLEUR.....	13.5 cm, 10 W, 3 Ohms
FRÉQUENCE RÉPONSE.....	150Hz - 20 kHz
RAPPORT SIGNAL-BRUIT.....	>70 dB

BLUETOOTH

Portée.....Jusqu'à 10 mètres en champ libre (moins à l'intérieur)

DIVERS

Batterie au lithium.....	3,7 V, 1800 mAh
alimentation.....	CD @ max 500 mA
Puissance lumineuse.....	14 LED, rouge, vert et bleu
DIMENSIONS (L x l x H).....	20,5 x 14 x 26 cm
Poids.....	1,25 kg

Les spécifications sont sujettes à changement sans avertissement préalable.

iPod et iPhone sont des marques déposées d'Apple Inc. immatriculée aux États-Unis et dans d'autres pays.

RockJam est une marque déposée de PDT Ltd. Enregistrée au Royaume-Uni et aux États-Unis.

PDT Ltd. Unit 4B, Greengate Industrial Estate, White Moss View, Middleton,
Manchester M24 1UN, Royaume-Uni

info@pdtuk.com



Bluetooth Karaoke Party-Lautsprecher

RJPS150



Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung bevor Sie den Lautsprecher verwenden und heben Sie diese als künftige Referenz auf.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres RockJam Karaoke Party-Lautsprechers.

um das Meiste aus Ihrem neuen Kauf zu holen lesen Sie dieses Benutzerhandbuch bitte aufmerksam durch.

Warnhinweise

Dieses Produkt wurde in erster Linie für den Einsatz in Innenräumen konzipiert. Um das Risiko eines elektrischen Schlages oder irreparabler Schäden zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Öffnen Sie keinesfalls das Gehäuse des Bluetooth-Lautsprechers. Dies könnte zu einer Gefahr durch elektrischen Schlag für den Benutzer oder Beschädigung des Produkts führen.

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie die Anweisungen - Alle Sicherheits- und Betriebshinweise müssen vor der Verwendung des Geräts gelesen werden.
2. Anweisungen aufbewahren - Die Sicherheits- und Bedienungshinweise sollten zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.
3. Warnungen beachten - Beachten Sie alle Warnungen auf dem Gerät und in den Betriebshinweisen.
4. Anweisungen folgen - Die Betriebs- und Gebrauchsanweisungen sind jederzeit zu beachten.
5. Wasser und Feuchtigkeit - Nehmen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser in Betrieb, z.B. neben einer Badewanne, einem Waschbecken, einem Spülbecken oder einer Wäschewanne, in einem feuchten Keller oder neben einem Schwimmbecken, oder Ähnliches.
6. Hitze - Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder neben anderen Geräten auf, die Wärme abgeben (z. B. auch Verstärker).
7. Stromquellen - Das Produkt muss mit einer Stromversorgung des Typs aufgeladen werden, welcher in der Bedienungsanleitung beschrieben wird oder auf dem Produkt angegeben ist.
8. Reinigung - Das Gerät darf nur mit einem leicht befeuchteten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, die Gehäuseoberfläche angreifen könnten.
9. Lange Nichtbenutzung - Bei längerer Nichtbenutzung muss der Bluetooth-Lautsprecher aus der USB-Ladequelle ausgesteckt werden.
10. Gegenstände und Flüssigkeiten - Achten Sie darauf, dass niemals Fremdmaterial oder Flüssigkeit durch die Belüftungsöffnungen in dieses Gerät eindringt.

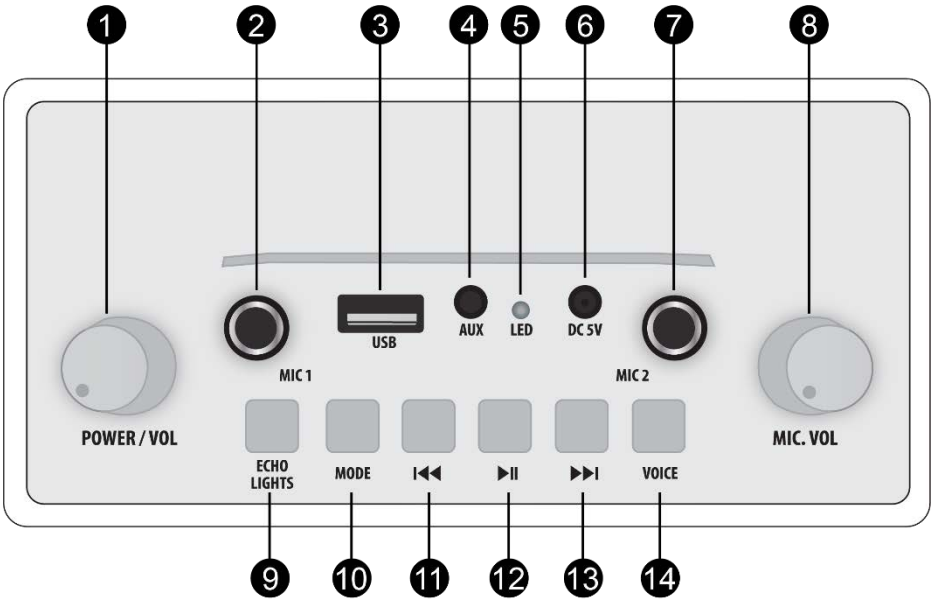
11. Reparaturbedürftige Schäden - Das Gerät ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal warten lassen, wenn:

- Der USB-Stromanschluss beschädigt wurde; oder
- Nachdem Flüssigkeit über das Gerät gegossen wurde oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind; oder
- Das Gerät dem Regen ausgesetzt wurde; oder
- Das Gerät nicht normal zu funktionieren scheint oder sich die Leistung merklich verändert; oder
- Das Gerät fallen gelassen oder beschädigt wurde.

12. Instandhaltung - Der Anwender darf keine Wartungen am Gerät durchführen, die nicht ausdrücklich im Handbuch beschrieben sind. Alle weiteren Wartungshandlungen dürfen nur von qualifiziertem Servicepersonal ausgeführt werden.

Register	
Warnhinweise	1
Wichtige Sicherheitshinweise	1
Position der Kontrollen	4
Ersteinrichtung.....	5
Auspacken	5
Aufladen des Karaoke Party-Lautsprechers.....	6
Betrieb	6
Den Karaoke Party-Lautsprecher Ein-/Ausschalten.....	6
Bluetooth-Betrieb.....	6
USB-Modus	6
Musikkontrolle	7
Lautstärkenregler.....	7
Die Lichtshow ein/ausschalten	7
Stimmeffekte.....	8
Anhören des iPhones, iPods, MP3 Players, usw. (AUX-Eingang).....	8
Verwendung des Mikrofons	8
Fehlersuchanleitung	9
Keine Spannung	9
Kein Lichtshow-Effekt	9
Kein Ton – Bluetooth-Modus	9
Kein Ton – AUX Eingangsmodus	9
Kein Ton - USB.....	9
Kein Ton kommt aus dem Mikrofon.....	10
Bluetooth-Geräte Kopplungsprobleme	10
Andere Bluetooth-Probleme	10
Karaoke-Videos finden, um mitzusingen.....	11
Hinweise zur Entsorgung	11
Erklärung zur Einhaltung der FCC Bestimmungen	12
Spezifikationen	13
AUDIO.....	13
BLUETOOTH.....	13
VERSCHIEDENES.....	13

Position der Kontrollen



1	POWER/VOLUME (Spannung/Lautstärke) REGELUNG	Das Gerät ein- oder ausschalten. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drehen Sie diesen Knopf, um die Ausgangslautstärke einzustellen.
2	MIC 1 EINGANGSBUCHSE	Stecken Sie hier das mitgelieferte Mikrofon ein.
3	USB- EINGANG/AUSGANG	Stecken Sie ein USB-Stick ein, um die gespeicherten MP3-Musikdateien zu lesen. Sie können ebenfalls diese Schaltfläche verwenden, um Ihr Telefon aufzuladen, und hiermit den Lautsprecher als Powerbank verwenden.
4	AUX EINGANG	Schließen Sie das externe Audio-Gerät hier anhand des mitgelieferten Kabels an.
5	AUFLADE-ANZEIGE-LED	Leuchtet während des Aufladens rot auf und schaltet aus, wenn das Gerät aufgeladen ist. ANMERKUNG: Der Lautsprecher kann am Ladegerät angeschlossen bleiben, ob er ausgeschaltet ist oder verwendet wird; er wird nicht überladet.
6	5V DC Ladegerät Eingang	Schließen Sie hier das USB Ladekabel an und laden Sie das Gerät mit einem USB-Ladegerät oder einem Computer-USB-Anschluss auf.
7	MIC 2 EINGANGSBUCHSE	Stecken Sie hier das mitgelieferte Mikrofon ein.

8	MIC LAUTSTÄRKENREGLUNG	Drehen Sie diese, um die Ausgangslautstärke des/der eingesteckten Mikrophons/-ne einzustellen
9	ECHO/ LICHTER	ECHO: Drücken Sie einmal, für einen schwachen Widerhall, zweimal für einen starken Widerhall, dreimal, um den Widerhall auszuschalten. Drücken Sie nochmals, um den Widerhall wieder einzuschalten. LICHTER: Halten Sie die Taste gedrückt, um den Beleuchtungseffekt auszuschalten. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Beleuchtungseffekt wieder EINzuschalten.
10	MODE-TASTE (Modus)	Drücken Sie diese Taste, um den Eingangsmodus auszuwählen, z.B. Bluetooth, AUX und USB
11	SKIP BACK (Zurückspringen) TASTE	Drücken Sie einmal diese Taste, um zum Anfang des Titels zurückzugehen. Drücken Sie diese Taste zweimal, um den vorherigen Titel auszuwählen. (Funktioniert nicht im Aux-Modus)
12	PLAY/PAUSE-TASTE	Drücken Sie diese Taste, um abwechselnd die Musik zu unterbrechen oder weiterzuspielen. ANMERKUNG: Im AUX-Ausgangsmodus ist die Musik gedämpft aber nicht in Pause.
13	SKIP FORWARD (Auslassen) TASTE	Drücken Sie diese Taste, um zum Anfang des nächsten Titels zu gehen. (Funktioniert nicht im Aux-Modus)
14	STIMME	Drücken Sie diese Taste, um ein Stimmeffekt auszuwählen. Sie können insgesamt zwischen 4 Stimmeffekten + Normal wählen.

Ersteinrichtung

Auspacken

Packen Sie den Karaoke Party Lautsprecher vorsichtig aus. Bitte bewahren Sie den Originalkarton und das Verpackungsmaterial auf, falls Sie den Lautsprecher aufbewahren möchten. Vor dem Einschalten des Geräts prüfen Sie bitte, dass das beschriebene Zubehör vorhanden ist:

- 1 x USB-Netzkabel
- 1 x AUX-Eingang Audio-Kabel
- 2 X kabelgebundene Mikrofone

Aufladen des Karaoke Party-Lautsprechers

Wickeln Sie das USB Netzteil-Kabel vollständig ab; schließen Sie ein Ende an den DC 5V Eingangs-Jack an der Oberseite des Lautsprechers an. Schließen Sie das andere Ende an einen USB-Stromadapter oder an einen PC-USB-Anschluss an. Die Ladeanzeige (LED) leuchtet rot auf, um anzuzeigen, dass das Gerät im Ladezustand ist. Laden Sie den Lautsprecher mindestens 4 Stunden lang auf, bevor Sie diesen zum ersten Mal benutzen. Die Ladeanzeige-LED schaltet aus, wenn der Lautsprecher vollgeladen ist.

Betrieb

Den Karaoke Party-Lautsprecher Ein-/Ausschalten

Drehen Sie den POWER/VOLUME (Spannung/Lautstärke) Regler nach rechts, um das Gerät einzuschalten. Sie fühlen ein Klick, und ein Pieps-Ton erklingt. Der Lautsprecher schaltet im Bluetooth-Modus ein und sucht aktiv ein verfügbares Bluetooth-Audiogerät. Um den Lautsprecher auszuschalten, drehen Sie den POWER/VOLUME (Spannung/Lautstärke) Regler ganz nach links, bis Sie einen Klick-Ton hören und nicht weiterdrehen können.

Bluetooth-Betrieb

Der RockJam Party-Lautsprecher ist ein hochwertiger Bluetooth-Lautsprecher. Musik kann von einem kompatiblen Bluetooth Gerät wie einem Handy oder einem Tablett durch den Lautsprecher gespielt werden.

Nach dem Einschalten-Ton hören Sie ein „Ding Dong“ Ton. Dies bedeutet, dass der Lautsprecher auf Suche eines Bluetooth-Gerätes ist.

Mithilfe Ihres Handys oder eines anderen Bluetooth-kompatiblen Gerätes, suchen Sie Bluetooth-Geräte und wählen Sie 'RJPS150' in der Liste der gefundenen Geräte aus. Das Bluetooth-Gerät schließt sich dann an den Karaoke-Lautsprecher an. Sie hören wieder dasselbe „Ding Dong“, wenn eine Verbindung gelungen ist.

USB-Modus

Sie können MP3 Musikdateien anhören, die auf einem USB-Stick gespeichert sind.

- Stecken Sie den USB-Stick ein, drücken Sie die MODE (Modus) Taste, bis Sie ein „De de de“ Ton hören.
- Verwenden Sie die Bedienelemente auf der Oberseite des Lautsprechers, um die Musik zu lesen/auf Pause zu setzen/weiterzuspringen.

Wechseln Sie von einem Eingangsmodus auf den anderen anhand der MODE-Taste (Modus).

Bemerkung: Sie können ebenfalls Ihr Telefon anhand der USB-Buchse des Lautsprechers mit einem USB-Kabel (nicht enthalten) aufladen.

Musikkontrolle

- Drücken Sie die PLAY/PAUSE Taste um abwechselnd das Stück zu spielen oder zu unterbrechen.
- Drücken Sie die SKIP BACK (zurückspringen) Taste, um zum Anfang des Titels zurückzugehen. Drücken Sie diese Taste zweimal, um den vorherigen Titel auszuwählen. (Funktioniert nicht im Aux-Modus)
- Drücken Sie die SKIP FORWARD (vorwärts springen) Taste, um den nächsten Titel zu spielen. (Funktioniert nicht im Aux-Modus)

Lautstärkenregler

Stellen Sie die Lautstärke des eingesteckten Mikrofons anhand des separaten Mic Vol Reglers (Mikrofon-Lautstärke) ein.

Die Lautstärke des Lautsprechers kann auf zwei verschiedenen Weisen, wie folgt eingestellt werden;

- Stellen Sie die Lautstärke auf dem Bluetooth-Gerät, Handy, Tablett-Computer, iPad, usw. ein.
- Drehen Sie den POWER/VOLUME (Spannung/Lautstärke) Regler nach links und nach rechts.

Die Lichtshow ein/ausschalten

Halten Sie die ECHO/LIGHTS (Echo/Lichter)-Taste gedrückt, um die Lichtshow ein- oder auszuschalten.

Stimmeffekte

Drücken Sie die VOICE (Stimme)-Taste, um ein Stimmeffekt auszuwählen. Drücken Sie die Taste, um durch die 4 verschiedenen Stimmeffekte und Normal zu wandern.

Anhören des iPhones, iPods, MP3 Players, usw. (AUX-Eingang)

Sie können sich den Ton eines externen angeschlossenen Audio-Gerätes über Ihren Lautsprecher anhören (z.B. iPhone, iPod oder MP3 Player). Stecken Sie ein Ende des 3,5 mm mitgelieferten Jack Kabels in die AUX-Eingangsbuchse, die sich an der Oberseite des Karaoke Party-Lautsprechers befindet, und stecken Sie das andere Ende in Ihr Audiogerät (iPhone, iPod, MP3, PC, CD Player, usw.). Drücken Sie die MODE (Modus) Taste, um den AUX **Eingangsmodus auszuwählen, Sie hören dabei ein „De de de“ Ton. Betreiben Sie das** Audiogerät wie gewöhnlich.

ANMERKUNG: Verwenden Sie die SKIP FORWARD/ BACKWARD (vorwärts/rückwärts) Kontrollen des angeschlossenen Audiogerätes, um die Ton-Wiedergabe zu regeln. Verwenden Sie die PLAY/PAUSE-Taste auf dem Lautsprecher, um die Musikwiedergabe zu dämpfen oder auf ihren Ursprungszustand zurücksetzen.

Verwendung des Mikrofons

Sie können mit jeder Musik, die auf dem Karaoke-Lautsprecher spielt, mitsingen, indem Sie die mitgelieferten Mikrofone verwenden. Stecken Sie das/die Mikrofon(e) in die MIC1/MIC2 Buchse(n) an der Oberseite des Lautsprechers ein. Regeln Sie die Lautstärke des Mikrofons und die Echo-Reglung, wie Sie es wünschen. Falls Sie ein Heulton hören, entfernen Sie sich etwas vom Lautsprecher oder schalten Sie die Musik oder das Mikrofon leiser, bis der Heulton nachlässt.

ANMERKUNG: Lassen Sie das Mikrofon nicht fallen, und klopfen Sie nicht mit Gewalt auf das Mikrofon, da dadurch das Mikrofon und der Lautsprecher beschädigt werden können. Verquirlen Sie oder belasten Sie nicht das Kabel des Mikrofons, und schwingen Sie nicht das Mikrofon am Kabel, da dadurch die Innenleiter beschädigt werden können.

Fehlersuchanleitung

Wenn Sie bei der Benutzung des Karaoke-Lautsprechers Probleme haben, bevor Sie Ihren Fachhändler oder einen Kundendienst kontaktieren, sollten Sie zunächst anhand der nachfolgenden Liste prüfen, ob eine Reparatur wirklich erforderlich ist.

Keine Spannung

- **Das Gerät ist nicht eingeschaltet; vergewissern Sie sich, dass der POWER/ VOLUME Regler** des Party-Lautsprechers nicht voll nach links gedreht ist.
- **Die Batterie des Karaoke-Lautsprechers** ist vielleicht leer. Laden Sie den Lautsprecher anhand einer USB-Stromquelle wieder auf und versuchen Sie es nochmals.

Kein Lichtshow-Effekt

- **Die Lichtshow ist sicher nur ausgeschaltet. Halten Sie die ECHO/LIGHTS (Echo/Lichter)-Taste** gedrückt, um die Lichter einzuschalten.

Kein Ton – Bluetooth-Modus

- **Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht versuchen, Bluetooth zu verwenden, während das AUX** in Kabel eingesteckt ist.
- **Die Hauptlautstärke** kann sich auf dem Minimum befinden; stellen Sie die Lautstärke höher.

Kein Ton – AUX Eingangsmodus

- **Stellen Sie sicher, dass das 3.5 mm Jack-Kabel** eingesteckt ist.
- **Stellen Sie sicher, dass Ihr iPod/iPhone/MP3 Player** richtig angeschlossen ist und dass ein Lied spielt.
- **Stellen Sie die Lautstärke am Audio-Gerät** ein.

Kein Ton - USB

- **Stellen Sie sicher, dass der USB-STICK** Musik-Daten im MP3 Format enthält.
- **Die** Hauptlautstärke kann sich auf dem Minimum befinden; stellen Sie die Lautstärke höher.

Kein Ton kommt aus dem Mikrofon

- **Vergewissern Sie sich, dass das Mikrofon fest an der MIC Buchse angeschlossen ist.**
- **Vergewissern Sie sich, dass der ON/OFF Schalter des Mikrofons auf der ON-Stellung ist.**
- **Vergewissern Sie sich, dass die MIC VOL** Regelung Parameter nicht zu leise gestellt sind.
- **Die** Hauptlautstärke kann sich auf dem Minimum befinden; stellen Sie die Lautstärke höher.

Bluetooth-Geräte Kopplungsprobleme

Das Handy oder Tablett, usw. kann nicht mit dem Karaoke Party-Lautsprecher gekoppelt oder angeschlossen werden.

- **Vielleicht haben Sie nicht die Bluetooth-Funktion** Ihres Mobilgerätes eingeschaltet; beziehen Sie sich auf die Gebrauchsanweisung des Bluetooth-Gerätes.
- **Der** Lautsprecher ist nicht im Paarungsmodus; schalten Sie den Karaoke Party-Lautsprecher aus und dann wieder ein, um die Paarung erneut zu starten.
- **Vielleicht ist ein anderes Bluetooth-Gerät** gepaart; trennen Sie dieses Gerät bevor Sie versuchen, ein neues Bluetooth-Gerät zu paaren.

Andere Bluetooth-Probleme

Die Musik spielt nicht auf dem Karaoke-Lautsprecher nachdem dieser erfolgreich mit dem Bluetooth verbunden wurde

- **Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth-Gerät** das A2DP Bluetooth-Profil unterstützt.
- **Die Lautstärke auf dem externen Bluetooth-Gerät** wurde leise oder stummgestellt; steigern Sie die Lautstärke auf dem Bluetooth-Gerät, wie Sie es wünschen.

- **Das Bluetooth**-Audio unterbricht sich. Legen Sie das Bluetooth-Gerät näher an den Party-Lautsprecher oder schalten Sie das 'Wi-Fi' auf dem Bluetooth Gerät aus, da dies manchmal die Qualität der Audio-Wiedergabe verbessert.

Karaoke-Videos finden, um mitzusingen

Sie können ganz leicht ‚Karaoke-Videos‘ finden, indem Sie online anhand eines Suchanbieters wie Google suchen. YouTube enthält ebenfalls viele Karaoke-Videos.

Eine gute Quelle ist:

<https://www.youtube.com/user/TheKARAOKEChannel>

Haftungsausschluss: PDT Ltd ist für jeglichen Inhalt auf ‚The KARAOKE Channel‘ nicht verantwortlich.

Hinweise zur Entsorgung

Das auf dem Produkt vorhandene Symbol weist darauf hin, dass das Produkt als elektrisches oder elektronisches Gerät klassifiziert ist und nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf.

Die Abfallrecht hinsichtlich elektrischer und elektronischer Geräte, EU-Richtlinie 2002/96/EC (WEEE) wurde dafür hergestellt, um das Recycling von Produkten zu fördern, indem man die besten verfügbaren Recyclingtechniken einsetzt, um die Belastungen auf die Umwelt zu minimieren, jegliche gefährliche Substanzen zu behandeln und die Erhöhung von Mülldeponie zu vermeiden.



Falls Sie dieses Produkt nicht mehr verwenden können, bitte entsorgen Sie es entsprechend des Recyclingverfahrens Ihrer örtlichen Behörden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Behörde vor Ort oder Ihren Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

Erklärung zur Einhaltung der FCC Bestimmungen

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Bestimmungen (Federal Communications Commission). Für den Betrieb gelten die folgenden zwei Bedingungen: Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen. dieses Gerät muss empfangende Interferenzen aufnehmen können, auch Interferenzen, die eventuell einen unerwünschten Betrieb verursachen.



ACHTUNG:

Veränderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung dieser Bestimmungen zuständigen Stelle genehmigt werden, können bewirken, dass der Benutzer das Gerät nicht mehr betreiben darf.

Diese Ausrüstung wurde getestet und unterliegt den gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften für digitale Geräte der Klasse B festgelegten Beschränkungen. Diese Grenzwerte sehen für die Installation in Wohngebieten einen ausreichenden Schutz vor störenden Abstrahlungen vor. Das Gerät erzeugt und benutzt Funkfrequenzenergie und kann solche abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und benutzt wird, Funkkommunikationen beeinträchtigen.

Es besteht allerdings keine Garantie, dass in einer bestimmten Installation doch Störungen auftreten können. Falls dieses Gerät Funkstörungen im Radio- oder Fernsehempfang verursacht (überprüfen Sie dies durch Ein- und Ausschalten des Geräts), können Sie diese Funkstörungen möglicherweise wie folgt beheben:

Ausrichtung oder Lage der Empfangsantenne verändern. Vergrößern des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.

Gerät an eine Steckdose anschließen, an deren Stromkreis nicht auch der Empfänger angeschlossen ist. Den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Unterstützung bitten.

Spezifikationen

AUDIO

AUSGANGSSTROM (MAXIMAL) RMS	8 Watts
AUSWERTUNG DES BREITBAND-LAUTSPRECHERS.....	13,5 cm, 10W, 3 Ohms
FREQUENZGANG.....	150Hz – 20 kHz
SIGNAL-RAUSCH- VERHÄLTNIS.....	>70 dB

BLUETOOTH

Reichweite..... Bis zu 10 Meter im freien (weniger innen)

VERSCHIEDENES

Lithium Batterie.....	3.7 V, 1800 mAh
Stromeingang	5V DC @ 500 mA max
Leuchtkraft	14 LEDS, Rot, Grün und Blau
Maße (HxBxT)	20,5 x 14 x 26 cm
Gewicht	1,25 kg

Alle Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.

iPod und iPhone sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc.

RockJam ist eine eingetragene Marke von PDT Ltd., die im Vereinigten Königreich und in den USA registriert ist.

PDT Ltd. Unit 4B, Greengate Industrial Estate, White Moss View, Middleton,
Manchester M24 1UN, Vereinigtes Königreich
info@pdtuk.com



Karaoke party speaker con Bluetooth

RJPS150



Guida per l'utente

Si prega di leggere questa Guida per l'utente prima di utilizzare l'impianto e di conservarla per riferimenti futuri.

Grazie per aver acquistato questo RockJam Karaoke Party Speaker.

Per ottenere il massimo dal vostro acquisto, si prega di dedicare qualche minuto alla lettura di queste istruzioni.

Avvertenze

Questo prodotto è stato progettato principalmente per uso interno. Non esporlo alla pioggia o ad altri tipi di umidità, poiché questo potrebbe comportare danni irreparabili e il rischio di corto circuito.

È assolutamente vietato aprire l'involucro dell'Altoparlante Bluetooth. Questo potrebbe portare a danni o rischio di scosse elettriche.

Importanti istruzioni di sicurezza

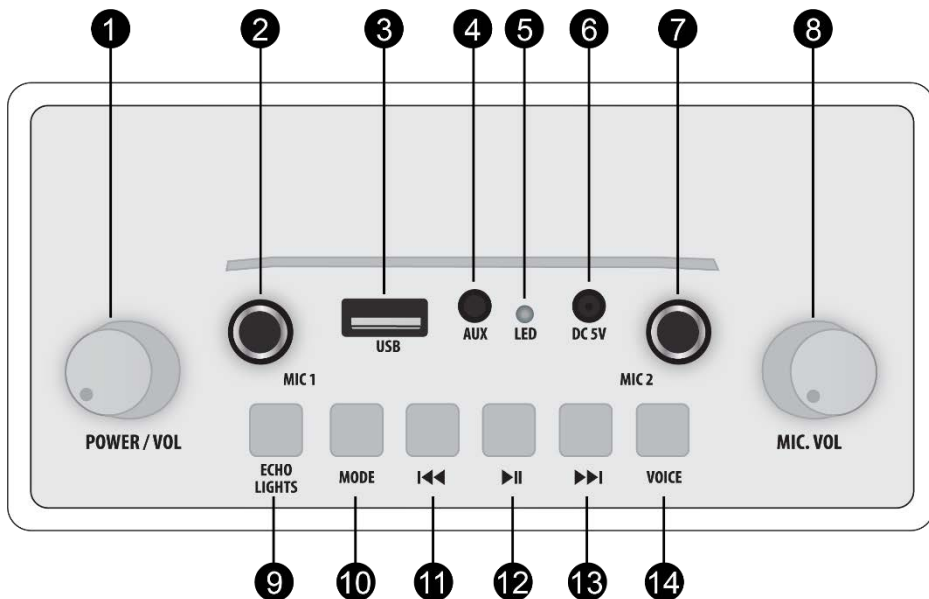
1. Leggere le istruzioni - Tutte le istruzioni di sicurezza e funzionamento devono essere lette prima di mettere in funzione l'apparecchiatura.
2. Conservare le istruzioni - Le istruzioni di sicurezza e funzionamento devono essere conservate per riferimento futuro.
3. Avvertenze - Tutte le avvertenze relative all'apparecchiatura e alle istruzioni di funzionamento devono essere seguite fedelmente.
4. Seguire le istruzioni - **Devono essere seguite tutte le istruzioni operative e d'uso.**
5. Acqua e umidità - **L'apparecchio non deve essere utilizzato in prossimità dell'acqua; per esempio, vicino a una vasca da bagno, lavandino, lavello, lavanderia, in uno scantinato umido o vicino ad una piscina, e simili.**
6. Calore - L'apparecchio deve essere collocato lontano da fonti di calore come termosifoni, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
7. Fonti di alimentazione - L'apparecchio deve essere alimentato da un alimentatore solo del tipo descritto nelle istruzioni d'uso o segnalato sull'apparecchio.
8. Pulizia - L'apparecchio deve essere pulito solo con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare solventi che danneggino la finitura in plastica.
9. Lunghi periodi di non utilizzo - L'altoparlante Bluetooth deve essere staccato dalla fonte di alimentazione USB quando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
10. Ingresso di oggetti e liquidi - è necessario prestare attenzione in modo che non cadano oggetti e non si versino liquidi nel corpo dell'apparecchio attraverso le aperture.
11. Danni che richiedono assistenza - L'apparecchio deve essere riparato da personale qualificato nei seguenti casi:

- Il connettore di alimentazione USB è stato danneggiato; o
- Sono caduti degli oggetti o del liquido è stato versato nell'apparecchio; o
- L'apparecchio è stato esposto alla pioggia; o
- L'apparecchio non sembra funzionare normalmente o presenta un marcato cambiamento nelle prestazioni; o
- L'apparecchio è caduto o la custodia è danneggiata.

12. Manutenzione - L'utente non deve tentare di riparare l'apparecchio oltre quanto descritto nelle istruzioni operative. Tutti gli altri interventi di manutenzione devono essere indirizzati a personale di assistenza qualificato.

Indice	
Avvertenze.....	1
Importanti istruzioni di sicurezza.....	1
Posizione dei comandi.....	4
Impostazione iniziale.....	5
Apertura della confezione.....	5
Ricarica del Karaoke Party Speaker.....	5
Funzionamento.....	6
Accensione/spengimento del Karaoke Party Speaker.....	6
Funzionamento Bluetooth.....	6
Funzionamento USB.....	6
Controllo del brano.....	7
Controllo del volume.....	7
Come accendere/spengere lo spettacolo di luci.....	7
Effetti Voce.....	7
Ascoltando su iPhone, iPod, lettore MP3 ecc. (Ingresso AUX).....	7
Come usare il microfono.....	8
Guida alla risoluzione dei problemi.....	8
Nessuna alimentazione.....	8
Nessun effetto spettacolo di luci.....	8
Nessun suono – Modalità Bluetooth.....	9
Nessun suono – Modalità Ingresso AUX.....	9
Nessun suono USB.....	9
Nessun suono dal microfono.....	9
Problemi di accoppiamento del dispositivo Bluetooth.....	9
Altri problemi Bluetooth.....	10
Trovare video di Karaoke per cantare insieme.....	10
Istruzioni per lo smaltimento del prodotto.....	11
Dichiarazione di conformità FCC.....	11
Specifiche.....	13
AUDIO.....	13
BLUETOOTH.....	13
VARIE.....	13

Posizione dei comandi



1	CONTROLLO ALIMENTAZIONE/VOLUME	Girare per accendere o spegnere. All'accensione, ruotare per regolare il volume di uscita.
2	MIC 1 INPUT SOCKET	Collegare il microfono fornito qui.
3	INPUT/ OUTPUT USB	Collegare un'unità USB per riprodurre file musicali MP3 memorizzati. È inoltre possibile utilizzare questa porta per caricare il telefono utilizzando l'altoparlante come una batteria esterna.
4	INGRESSO AUX	Collegare qui il dispositivo audio esterno con il cavo in dotazione.
5	LED INDICATORE DI CARICA	Si illumina in rosso durante la carica e si spegne quando è completamente carico. NOTA: L'altoparlante può essere lasciato collegato al caricabatterie quando spento o in uso; non sovraccaricherà.
6	Ingresso caricabatterie da 5 V CC	Collegare qui il cavo di ricarica USB e caricarlo da un caricatore USB o da una porta USB del computer.
7	MIC 2 INPUT SOCKET	Collegare il microfono fornito qui.
8	CONTROLLO DEL VOLUME MIC	Ruotare per regolare il volume di uscita del microfono inserito/dei microfoni inseriti

9	ECO/ LUCI	ECO Premere una volta per l'eco bassa, premere di nuovo per l'eco alta, premere una terza volta per disattivare l'eco. Premere di nuovo per riattivare l'eco. LUCI: Premere e tenere premuto il pulsante per spegnere lo spettacolo di luci. Premere e tenere premuto il pulsante per riaccendere lo spettacolo di luci.
10	PULSANTE MODE	Premere per selezionare tra le modalità di inserimento come Bluetooth, AUX e USB.
11	PULSANTE SALTA INDIETRO	Premere per andare indietro all'inizio della traccia. Premere due volte per selezionare la traccia precedente. (Non funziona in modalità AUX).
12	PULSANTE PLAY/PAUSE	Premere per alternativamente mettere in pausa e riprodurre la musica. NOTA: in modalità di ingresso AUX, la musica è disattivata ma non in pausa.
13	PULSANTE SALTA IN AVANTI	Premere per andare all'inizio della traccia successiva. (Non funziona in modalità AUX).
14	VOCE	Premere per selezionare un effetto vocale. Vi sono 4 effetti vocali + voce normale tra cui scegliere.

Impostazione iniziale

Apertura della confezione

Disimballare attentamente il karaoke party speaker. Si consiglia di conservare la scatola e il materiale di imballaggio nel caso in cui si desideri conservare l'altoparlante. Prima di installare l'unità, verificare la presenza dei seguenti accessori:

- 1 cavo alimentazione USB
- 1 cavo audio di ingresso AUX
- **2 microfoni** cablati

Ricarica del Karaoke Party Speaker

Srotolare il cavo di alimentazione USB per tutta la sua lunghezza; collegare un'estremità al jack di ingresso CC sulla parte superiore dell'altoparlante. Collegare l'altra estremità a un adattatore di alimentazione USB o alla porta USB del PC. Il LED indicatore di carica si illumina in

rosso per indicare la ricarica. Caricare per almeno 4 ore prima del primo utilizzo. Il LED indicatore di carica si spegne quando l'altoparlante è completamente carico.

Funzionamento

Accensione/spegnimento del Karaoke Party Speaker

Ruotare il comando POWER / VOLUME verso destra per accendere. Si sentiranno un clic e un suono. L'altoparlante si accenderà in modalità Bluetooth e cercherà attivamente un dispositivo audio Bluetooth disponibile. Per spegnere l'altoparlante, ruotare completamente il comando POWER / VOLUME verso sinistra fino a quando non si avverte il clic e non si può più ruotare.

Funzionamento Bluetooth

L'altoparlante RockJam Party è un altoparlante Bluetooth di alta qualità. La musica può essere riprodotta tramite l'altoparlante da un dispositivo Bluetooth compatibile come un telefono cellulare o un tablet.

Dopo l'accensione, sentirai un suono "Ding Dong". Questo significa che l'altoparlante sta cercando un dispositivo Bluetooth.

Utilizzando il tuo telefono cellulare o un altro dispositivo Bluetooth, cerca i dispositivi Bluetooth e seleziona "RJPS150" dall'elenco dei dispositivi trovati. Il dispositivo Bluetooth dovrebbe quindi connettersi all'altoparlante del karaoke. Si sentirà lo stesso "Ding Dong" quando viene stabilita una connessione riuscita.

Funzionamento USB

È possibile ascoltare file musicali MP3 memorizzati su una penna USB.

- Inserire la chiavetta USB, premere il pulsante MODE fino a quando si sente un suono "De de de".
- Utilizzare i controlli nella parte superiore dell'altoparlante per riprodurre/mettere in pausa/saltare la musica.

Passa tra tutte le modalità di input usando il pulsante MODE.

Si noti che è anche inoltre possibile caricare il telefono dalla presa USB sull'altoparlante con un cavo USB (non in dotazione)

Controllo del brano

- **Premere** il tasto PLAY/PAUSE per riprodurre e mettere in pausa il brano alternativamente.
- **Premere il tasto SALTA INDIETRO per tornare all'inizio della traccia. Premere due volte per selezionare la traccia precedente.** (Non funziona in modalità AUX).
- **Premere** il tasto SALTA IN AVANTI per riprodurre la traccia successiva.
(Non funziona in modalità AUX).

Controllo del volume

Regolare il volume del microfono collegato utilizzando il controllo Mic Vol separato.

Il volume di uscita degli altoparlanti può essere regolato in due modi come segue:

- **Regolare il volume sul dispositivo Bluetooth, sul telefono cellulare, sul tablet, sull'iPad ecc.**
- **Ruotare il comando POWER / VOLUME verso sinistra e destra.**

Come accendere/spegnere lo spettacolo di luci

Premere e tenere premuto il pulsante ECHO/LIGHTS per accendere o spegnere lo spettacolo di luci.

Effetti Voce

Premere il pulsante VOICE per scegliere un effetto vocale. Scorrere i 4 diversi effetti vocali e la voce normale premendo il pulsante.

Ascoltando su iPhone, iPod, lettore MP3 ecc. (Ingresso AUX)

È possibile ascoltare l'audio di un dispositivo audio esterno collegato come un iPhone, iPod o lettore MP3 attraverso l'altoparlante. Collegare un'estremità del cavo jack da 3,5 mm fornito alla

presa AUX **situata nella parte superiore dell'altoparlante karaoke e l'altra estremità all'impianto audio** (iPhone, iPod, MP3, PC, lettore CD, ecc). Premere il pulsante MODE per selezionare la modalità di ingresso AUX, si sentirà un suono "De de de". Azionare il dispositivo audio normalmente.

NOTA: Utilizzare i controlli SKIP FORWARD/BACKWARD del dispositivo audio collegato per controllare la riproduzione del brano. Utilizzare il pulsante PLAY / PAUSE sull'altoparlante per disattivare l'audio e quindi riattivare la riproduzione musicale.

Come usare il microfono

È possibile cantare insieme a qualsiasi musica riprodotta dall'altoparlante del karaoke usando il microfono incluso. Inserire il microfono/i microfoni nella presa MIC1/MIC2 nella parte superiore dell'altoparlante. Regolare il volume del microfono e il controllo dell'eco come desiderato. Se si verifica un qualsiasi suono ululante, allontanarsi ulteriormente dall'altoparlante o ridurre il volume della musica o del microfono finché l'ululato non si interrompe.

NOTA: Non toccare o scuotere il microfono poiché ciò potrebbe danneggiare sia il microfono che l'altoparlante. Fare attenzione a non torcere o forzare il cavo del microfono e non far oscillare il microfono dal cavo in quanto ciò causerebbe danni irreparabili.

Guida alla risoluzione dei problemi

Se si riscontrano problemi durante l'utilizzo dell'altoparlante per karaoke, verificare quanto segue prima di contattare il rivenditore o il produttore per ulteriore assistenza:

Nessuna alimentazione

- L'alimentazione non è accesa: assicurarsi che il comando POWER / VOLUME del party speaker non sia girato completamente a sinistra.
- L'**altoparlante karaoke** potrebbe essere completamente fuori uso. Ricaricare l'altoparlante utilizzando un alimentatore USB, quindi riprovare.

Nessun effetto spettacolo di luci

- **Probabilmente lo spettacolo di luci è semplicemente spento. Premere e tenere premuto il pulsante ECHO/LIGHTS per accendere o spegnere lo spettacolo di luci.**

Nessun suono – Modalità Bluetooth

- **Assicurarsi che non si stia tentando di utilizzare Bluetooth® mentre il cavo AUX IN è collegato.**
- **Il volume principale potrebbe essere impostato al minimo; alzare il volume.**

Nessun suono – Modalità Ingresso AUX

- **Assicurarsi che il cavo jack da 3,5 mm sia stato collegato.**
- **Assicurarsi che il lettore iPod/iPhone/MP3 sia collegato correttamente e che sia in esecuzione un brano.**
- **Regolare il volume sul dispositivo audio.**

Nessun suono USB

- **Assicurarsi che l'USB contiene file musicali in formato MP3.**
- **Il volume principale potrebbe essere impostato al minimo; alzare il volume.**

Nessun suono dal microfono

- **Assicurarsi che il microfono sia saldamente collegato alla presa MIC.**
- **Assicurarsi che l'interruttore ON/OFF del microfono sia impostato su ON.**
- **Accertarsi che l'impostazione del controllo VOL MIC non sia impostata su un valore troppo basso.**
- **Il volume principale potrebbe essere impostato al minimo; alzare il volume.**

Problemi di accoppiamento del dispositivo Bluetooth

Non è possibile accoppiare un telefono cellulare o un tablet, ecc con l'impianto Karaoke Party Speaker.

- **Potrebbe non aver attivato la funzione Bluetooth del dispositivo mobile;** fare riferimento alla guida utente del dispositivo Bluetooth.
- **L'altoparlante non è in modalità di accoppiamento; spegnere il karaoke party speaker e quindi riaccenderlo per riavviare l'accoppiamento.**
- **Potrebbe essere collegato un altro dispositivo Bluetooth;** disconnettere il dispositivo prima di provare a connettere un nuovo dispositivo Bluetooth.

Altri problemi Bluetooth

La musica non è riprodotta sull'impianto karaoke speaker dopo il collegamento riuscito con Bluetooth

- **Assicurarsi che il dispositivo Bluetooth sia in grado di supportare il profilo Bluetooth A2DP.**
- **Il volume del dispositivo Bluetooth esterno è impostato su basso o disattivato;** aumentare il volume del dispositivo Bluetooth come richiesto.
- **L'audio del Bluetooth si interrompe. Spostare il dispositivo Bluetooth più vicino al party speaker o disattivare la "Wi-Fi" sul dispositivo Bluetooth in quanto ciò può talvolta migliorare la qualità della riproduzione audio.**

Trovare video di Karaoke per cantare insieme

I "video di karaoke" possono essere trovati facilmente effettuando ricerche online utilizzando un provider di ricerca come Google. Anche YouTube è un'ottima fonte per i video di Karaoke.

Una buona fonte di contenuti:

<https://www.youtube.com/user/TheKARAOKEChannel>

Disclaimer: PDT Ltd. non è responsabile per i contenuti di "The KARAOKE Channel"

Istruzioni per lo smaltimento del prodotto

Il simbolo riportato qui e sul prodotto indica che il prodotto è classificato come Apparecchiatura Elettrica o Elettronica e non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali al termine della sua vita utile.

La direttiva sui rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) (2002/96/CE) è stata messa in atto per incoraggiare il riciclaggio dei prodotti utilizzando migliori tecniche di recupero e riciclaggio disponibili per ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente, per trattare le **sostanze pericolose ed evitare l'aumento della discarica.**



Se non si utilizza ulteriormente questo prodotto, si prega di smaltirlo utilizzando i processi di riciclaggio stabiliti dall'autorità locale. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare la propria autorità locale o il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato.

Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla Sezione 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: Questo dispositivo non può causare interferenze dannose. Questo dispositivo deve accettare tutte le interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono causare operazioni indesiderate.

ATTENZIONE:

I cambiamenti o le modifiche a questa unità non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare questo impianto.

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, secondo la Sezione 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in una installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni del produttore, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.



Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze con una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, la cui manifestazione può essere verificata spegnendo e accendendo l'apparecchio,

l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione. Aumentare la distanza tra apparecchio e ricevitore.

Collegare l'apparecchiatura ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore. Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV per aiuto.

Specifiche

AUDIO

POTENZA USCITA (MASSIMA).....	8 Watt RMS
VALUTAZIONE DRIVER INTERVALLO COMPLETO SPEAKER.....	13,5 cm, 10W, 3 Ohms
RISPOSTA FREQUENZA.....	150Hz - 20kHz
RAPPROTO SEGNALE-RUMORE.....	>70dB

BLUETOOTH

Distanza di lavoro.....**Fino a 10 metri all'aperto (meno all'interno)**

VARIE

Batteria al litio.....	3,7V, 1800 mAh
Ingresso alimentazione	5V CC @ 500 mA max
Emissione di luce	14 LED, Rosso, Verde e Blu
Dimensioni (L x L x A)	20,5 x 14 x 26 cm
Peso.....	1,25 kg

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

iPod e iPhone sono marchi commerciali di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Rockjam è un marchio registrato di PDT Ltd. registrato nel Regno Unito e Stati Uniti.

PDT Ltd., Unit 4B, Greengate Industrial Estate, White Moss View, Middleton,

Manchester, M24 1UN, Gran Bretagna

info@pdtuk.com



Altavoz Bluetooth de Fiesta de Karaoke

RJPS150



Guía del Usuario

Asegúrese de leer el siguiente guía antes de operar el altavoz y guárdelo para una futura referencia.

Felicitaciones por la compra de este altavoz RockJam de fiesta de Karaoke. Para aprovechar al máximo su compra, tómese unos minutos para leer estas instrucciones.

Advertencias

Este product principalmente está diseñado para uso en interiores. No lo exponga a la lluvia ni a otros tipos de humedad, ya que esto podría provocar daños irreparables y el riesgo de descargas eléctricas.

No abra la carcasa del altavoz Bluetooth bajo ninguna circunstancia. Esto podría provocar daños o riesgo de descarga eléctrica.

Instrucciones de seguridad importantes

1. Lea las instrucciones - todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento deben leerse antes de utilizar el aparato.
2. Conserve las instrucciones - las instrucciones de seguridad y funcionamiento deben conservarse para futuras consultas.
3. Preste atención a las advertencias - se deben cumplir todas las advertencias en el aparato y en las instrucciones de funcionamiento.
4. Siga las instrucciones - se deben seguir todas las instrucciones de operación y uso.
5. Agua y humedad - el aparato no debe usarse cerca del agua; por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, fregadero de la cocina, tina de lavandería, en un sótano húmedo o cerca de una piscina, y similares.
6. Calor - el aparato debe ubicarse lejos de fuentes de calor como radiadores, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que producen calor.
7. Fuentes de alimentación - el dispositivo debe cargarse desde una fuente de alimentación solo del tipo descrito en las instrucciones de funcionamiento o como está marcado en el dispositivo.
8. Limpieza - el aparato debe limpiarse solo con un paño ligeramente humedecido. No use solventes que dañen el acabado de los plásticos.
9. Períodos largos de inactividad - el altavoz Bluetooth debe desconectarse de la carga USB cuando no se utilice durante un período prolongado.
10. Entrada de objetos y líquidos - se debe tener cuidado para que los objetos no se caigan y no se derramen líquidos en el aparato cuando se abra.

11. Daños que requieren servicio - el aparato debe ser reparado por personal de servicio calificado cuando:

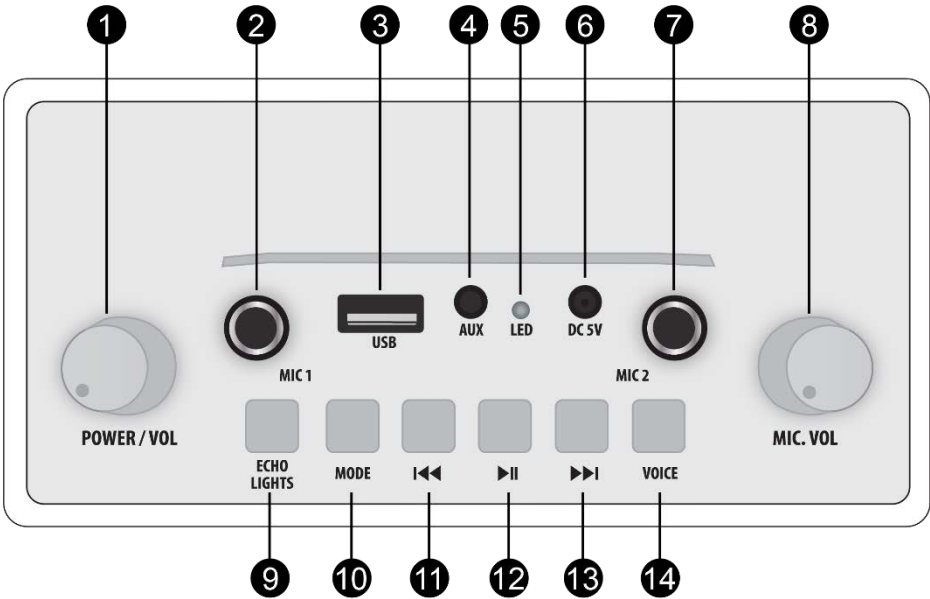
- El conector de alimentación USB ha sido dañado; o
- Se han caído objetos o se ha derramado líquido en el aparato; o
- El aparato ha sido expuesto a la lluvia; o
- El aparato no parece funcionar normalmente o exhibe un cambio marcado en el rendimiento; o
- El aparato se ha caído o el gabinete está dañado.

12. Servicio - el usuario no debe intentar reparar el dispositivo más allá de lo descrito en las instrucciones de funcionamiento. Todos los demás servicios deben remitirse a personal de servicio calificado.

ÍNDICE

Advertencias.....	1
Instrucciones de seguridad importantes	1
Ubicación de los controles	4
Configuración inicial	5
Desempaquetar	5
Carga del altavoz de fiesta de karaoke	5
Funcionamiento	6
Encendido / apagado del altavoz de fiesta Karaoke	6
Funcionamiento Bluetooth.....	6
Funcionamiento USB.....	6
Control de la canción.....	7
Control del volumen.....	7
Encender / apagar el espectáculo de luces	7
Efectos de voz	7
Escuchar su iPhone, iPod, reproductor de MP3, etc. (entrada AUX)	7
Usando el micrófono.....	8
Guía para resolver problemas.....	8
Sin alimentación	8
Sin efecto de espectáculo de luces.....	8
Sin sonido: en la modalidad Bluetooth	9
Sin sonido: en la modalidad de entrada AUX.....	9
Sin sonido: USB.....	9
Sin sonido del micrófono	9
Problemas de emparejamiento de dispositivos Bluetooth	9
Otros problemas de Bluetooth.....	10
Encontrar videos de karaoke para cantar	10
Instrucciones para Desechar el Producto	11
Declaración de la CFC	11
Especificaciones.....	13
AUDIO.....	13
BLUETOOTH.....	13
DIVERSOS	13

Ubicación de los controles



1	ALIMENTACION/ CONTROL DE VOLUMEN	Encender o apagar la alimentación. Cuando esté encendido, gírelo para ajustar el volumen de salida. Turn to power on or off. When powered on, turn to adjust the output volume.
2	ENCHUFE DE ENTRADA MIC 1	Enchufe el micrófono suministrado aquí.
3	ENTRADA / SALIDA USB	Conecte una unidad USB para reproducir archivos de música MP3 almacenados. También puede usar este puerto para cargar su teléfono usando el altavoz como un banco de energía.
4	ENTRADA AUX	Conecte el dispositivo de audio externo aquí con el cable suministrado.
5	LED INDICADOR DE CARGA	Se ilumina en rojo durante la carga y se apaga cuando está completamente cargado. NOTA: El altavoz puede dejarse conectado al cargador cuando está apagado o en uso: No se sobrecargará.
6	Entrada del cargador de CC de 5V	Conecte el cable de carga USB aquí y cárguelo desde un cargador USB o puerto USB de computadora.
7	ENCHUFE DE ENTRADA MIC 2	Enchufe el micrófono suministrado aquí.
8	CONTROL DE VOLUMEN DE MICRÓFONO	Gire para ajustar el volumen de salida del micrófono /s enchufado

9	ECHO / LUCES	ECHO: Presione una vez para eco bajo, presione de nuevo para eco alto, presione una tercera vez para desactivar el eco. Presione nuevamente para volver a activar el eco. LUCES: Mantenga presionado el botón para apagar el espectáculo de luces. Mantenga presionado el botón para volver a encender el espectáculo de luces.
10	BOTÓN DE MODALIDAD	Presione para seleccionar entre las modalidades de entrada como Bluetooth, AUX y USB
11	BOTÓN DE SALTAR HACIA ATRÁS	Presione una vez para volver al inicio de la pista. Presione dos veces para seleccionar la pista anterior. (No funciona en la modalidad Aux)
12	BOTÓN DE REPRODUCIR / PAUSAR	Presione para pausar y reproducir la música alternativamente. NOTA: En la modalidad de entrada AUX, la música está silenciada pero no pausada.
13	BOTÓN DE SALTAR HACIA ADELANTE	Presione para ir al inicio de la siguiente pista. (No funciona en la modalidad Aux)
14	VOZ	Presione para seleccionar un efecto de voz. Hay para elegir 4 efectos de voz + voz normal.

Configuración inicial

Desempaquetar

Desempaque el altavoz de la fiesta de karaoke con cuidado. Le recomendamos que guarde la caja y los materiales de embalaje en caso de que desee almacenar el altavoz. Antes de configurar la unidad, verifique que los siguientes accesorios estén presentes:

- 1 x cable de alimentación
- 1 x Cable de audio de entrada AUX
- 2 x Micrófonos con cable

Carga del altavoz de fiesta de karaoke

Desenrolle el cable de alimentación USB en toda su longitud; conecte un extremo a la toma de entrada de CC de 5V en la parte superior del altavoz. Conecte el otro extremo a un adaptador de corriente USB o puerto USB de PC. El LED indicador de carga se iluminará en rojo para indicar la carga. Cargue durante al menos 4 horas antes del primer uso. El indicador LED de carga se apagará cuando el altavoz esté completamente cargado.

Funcionamiento

Encendido / apagado del altavoz de fiesta Karaoke

Gire el control POWER / VOLUME hacia la derecha para encender. Sentirá un clic y se oír un timbre. El altavoz se encenderá en la modalidad Bluetooth y buscará activamente un dispositivo de audio Bluetooth disponible. Para apagar el altavoz, gire el control POWER / VOLUME completamente hacia la izquierda hasta que sienta el clic y no pueda girar más.

Funcionamiento Bluetooth

El altavoz de fiesta RockJam [Party Speaker] es un altavoz Bluetooth de alta calidad. La música se puede reproducir a través del altavoz desde un dispositivo Bluetooth compatible, como un teléfono móvil o tableta.

Después del timbre de encendido, se oír un sonido de "Ding Dong". Esto significa que el altavoz está buscando un dispositivo Bluetooth.

Con su teléfono móvil u otro dispositivo con Bluetooth, busque dispositivos Bluetooth y seleccione "RJPS150" de la lista de dispositivos encontrados. El dispositivo Bluetooth debería conectarse al altavoz de karaoke. Se oír el mismo "Ding Dong" cuando se establezca una conexión exitosa.

Funcionamiento USB

Puede escuchar archivos de música MP3 almacenados en una memoria USB.

- Introduzca el dispositivo USB, presione el botón MODE hasta que oye un sonido "De de de".
- Use los controles en la parte superior del altavoz para reproducir / pausar / omitir la música.

Cambie entre todos los modos de entrada con el botón MODE.

Tenga en cuenta que también puede cargar su teléfono desde la toma USB del altavoz con un cable USB (no suministrado)

Control de la canción

- Presione el botón PLAY / PAUSE para reproducir y pausar alternativamente la canción.
- Presione el botón SKIP BACK para volver al inicio de la pista. Presione dos veces para seleccionar la pista anterior. (No funciona en la modalidad Aux).
- Presione el botón SKIP FORWARD para reproducir la siguiente pista. (No funciona en la modalidad Aux).

Control del volumen

Ajuste el volumen del micrófono conectado utilizando el control de Volumen de Micrófono separado.

El volumen de salida del altavoz se puede ajustar de dos maneras como está explicado a continuación:

- Ajuste el volumen en el dispositivo Bluetooth, teléfono móvil, tableta, iPad, etc.
- Gire el control POWER / VOLUME hacia la izquierda y la derecha.

Encender / apagar el espectáculo de luces

Mantenga presionado el botón ECHO / LIGHTS para encender o apagar el espectáculo de luces.

Efectos de voz

Presione el botón VOICE para elegir un efecto de voz. Repase los 4 efectos de voz diferentes y la voz normal presionando el botón.

Escuchar su iPhone, iPod, reproductor de MP3, etc. (entrada AUX)

Puede oír el sonido de un dispositivo de audio externo conectado, como un iPhone, iPod o reproductor de MP3 a través de su altavoz. Conecte un extremo del cable jack de 3,5 mm suministrado a la toma de entrada AUX ubicada en la parte superior del altavoz de karaoke y el

otro extremo a su equipo de audio (iPhone, iPod, MP3, PC, reproductor de CD, etc.). Presione el botón MODE para seleccionar la modalidad de entrada AUX, oirá un sonido "De de de". Opere el dispositivo de audio como de costumbre.

NOTA: Use los controles SKIP FORWARD / BACKWARD del dispositivo de audio conectado para controlar la reproducción de la canción. Use el botón PLAY / PAUSE en el altavoz para silenciar y luego activar la reproducción de música.

Usando el micrófono

Puede cantar cualquier música que se reproduzca desde el altavoz de karaoke utilizando los micrófonos incluidos. Conecte el / los micrófono / s en el / los zócalo MIC1 / MIC2 en la parte superior del altavoz. Ajuste el volumen del micrófono y el control de eco como lo desee. Si se produce un sonido de aullido, aléjese más del altavoz o reduzca el volumen de la música o del micrófono hasta que cese el aullido.

NOTA: No toque ni golpee el micrófono, ya que esto puede dañar tanto el micrófono como el altavoz. Tenga cuidado de no torcer o tensar el cable del micrófono y no balancear el micrófono por el cable ya que esto causará daños irreparables.

Guía para resolver problemas

Si encuentra algún problema mientras usa el altavoz de karaoke, verifique lo siguiente antes de contactar al vendedor o fabricante para obtener más ayuda:

Sin alimentación

- **La alimentación** no está encendida; asegúrese de que el control POWER / VOLUME del altavoz de fiesta no esté completamente girado hacia la izquierda.
- **El altavoz de karaoke podría estar completamente descargado.** Recargue el altavoz con una fuente de alimentación USB e intente de nuevo.

Sin efecto de espectáculo de luces

- **El espectáculo de luces** quizás solo está apagado. Mantenga presionado el botón ECHO / LIGHTS para encender las luces.

Sin sonido: en la modalidad Bluetooth

- **Asegúrese de que no está intentando usar Bluetooth mientras el cable de entrada AUX está conectado.**
- El volumen principal podría establecerse al mínimo; subir el volumen

Sin sonido: en la modalidad de entrada AUX

- **Asegúrese de que el cable jack de 3.5 mm esté enchufado.**
- **Asegúrese de que el reproductor de iPod / iPhone / MP3 esté conectado correctamente y que se esté reproduciendo una canción.**
- **Ajuste el volumen en el dispositivo de audio.**

Sin sonido: USB

- **Asegúrese de que el USB contenga archivos de música en formato MP3.**
- El volumen principal podría establecerse al mínimo; subir el volumen

Sin sonido del micrófono

- **Asegúrese de que el micrófono esté bien conectado a la toma MIC.**
- **Asegúrese de que el interruptor ON / OFF del micrófono esté en la posición ON.**
- **Asegúrese de que el ajuste de control MIC VOL no esté demasiado bajo.**
- El volumen principal podría establecerse al mínimo; subir el volumen

Problemas de emparejamiento de dispositivos Bluetooth

El teléfono móvil o la tableta, etc., no se pueden emparejar ni conectar con el altavoz Karaoke Party.

- **Es posible que no haya activado la función Bluetooth de su dispositivo móvil; Referirse a la guía del usuario del dispositivo Bluetooth.**

- **El altavoz no está en** la modalidad de emparejamiento; apague el altavoz de la fiesta de karaoke y vuelva a encenderlo para reiniciar el emparejamiento.
- **Se puede conectar otro dispositivo Bluetooth; desconecte ese** dispositivo antes de intentar conectar un nuevo dispositivo Bluetooth.

Otros problemas de Bluetooth

La música no se reproduce en el altavoz de karaoke después de conectarse correctamente con Bluetooth

- **Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth sea compatible** con el perfil Bluetooth A2DP.
- **El volumen en el dispositivo Bluetooth externo está configurado en bajo o silenciado; Suba el** volumen del dispositivo Bluetooth según sea necesario.
- **El audio de Bluetooth se** interrumpe. Acerque el dispositivo Bluetooth al altavoz de fiesta o apague el "Wi-Fi" en el dispositivo Bluetooth, ya que eso a veces puede mejorar la calidad de reproducción de audio.

Encontrar videos de karaoke para cantar

Los "videos de karaoke" se pueden encontrar fácilmente buscando en línea usando un proveedor de búsqueda como Google. YouTube también es una gran fuente de videos de Karaoke.

Una buena fuente de contenido:

<https://www.youtube.com/user/TheKARAOKEChannel>

Descarte de responsabilidad: PDT Ltd. no es responsable de ningún contenido encontrado en "The KARAOKE Channel"

Instrucciones para Desechar el Producto

El símbolo que se muestra aquí y en el producto significa que el producto está clasificado como Equipo Eléctrico o Electrónico y no debe desecharse con otros desechos domésticos o comerciales al final de su vida útil.

La Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE) (2002/96 / EC) se ha puesto en marcha para fomentar el reciclaje de productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles para minimizar el impacto con el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de vertedero.



Quando ya no tenga más uso para este producto, deséchelo utilizando los procesos de reciclaje de su autoridad local. Para obtener más información, póngase en contacto con su autoridad local o con el distribuidor donde el producto fue adquirido.

Declaración de la CFC

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites en conformidad con la Parte 15 de las Normas de la CFC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

PRECAUCIÓN:

Los cambios o modificaciones en esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, en conformidad con la Parte 15 de las Normas de la CFC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no está instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones del fabricante, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y



apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

Reoriente o reubique la antena receptora. Aumente la separación entre el equipo y el receptor. Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor. Consulte el distribuidor o un técnico de radio o TV experimentado para obtener ayuda.

Especificaciones

AUDIO

SALIDA POWER (MAXIM).....	8 Watts RMS
CLASIFICACIÓN DEL ALTAVOZ CONDUCTOR DE GAMA COMPLETA	
.....	13.5 cm, 10W, 3 Ohms
RESPUESTA DE FRECUENCIA.....	150Hz - 20kHz
RELACIÓN DE SEÑAL Y RUIDO.....	>70dB

BLUETOOTH

Distancia de operación..... Hasta 10 metros en espacio abierto (menos en interiores)

DIVERSOS

Batería Litio.....	3.7V, 1800 mAh
Entrada Alimentación [Power].....	5V CC @ 500 mA max
Salida de Luz.....	14 LEDS, Roja, verde y azul
Dimensiones (L x An x Al)	20.5 x 14 x 26 cm
Peso	1.25 kg

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

iPod y iPhone son marcas registradas de Apple Inc. registradas en los EE. UU. y otros países.

RockJam es una marca de PDT Ltd. registrada en el Reino Unido y EE. UU.

PDT Ltd. Unit 4B, Greengate Industrial Estate, White Moss View, Middleton,

Manchester M24 1UN, Reino Unido

info@pdtuk.com